

# COMOLI FERRARI



company profile

---





CRESCERE. SEMPRE. COMUNQUE.

GRUPPO  
**COMOLI FERRARI**  
DAL 1929 FORNITURE ELETTRICHE

UN MONDO  
AL TUO SERVIZIO

OLTRE 112 FILIALI IN 8 REGIONI

[www.comoliferrari.it](http://www.comoliferrari.it)

MAIN SPONSOR  
Gorgonzola  
**IGOR**  
Volley  
NOVARA

MAIN SPONSOR  
NOVARA  
VOLLEY  
ITALIA

## *l'azienda - the company - l'entreprise*



La sede di via Enrico Mattei a Novara



L'impianto fotovoltaico da 192KwP sul nuovo tetto del magazzino centrale



**Paolo Ferrari** Amministratore Delegato - CEO

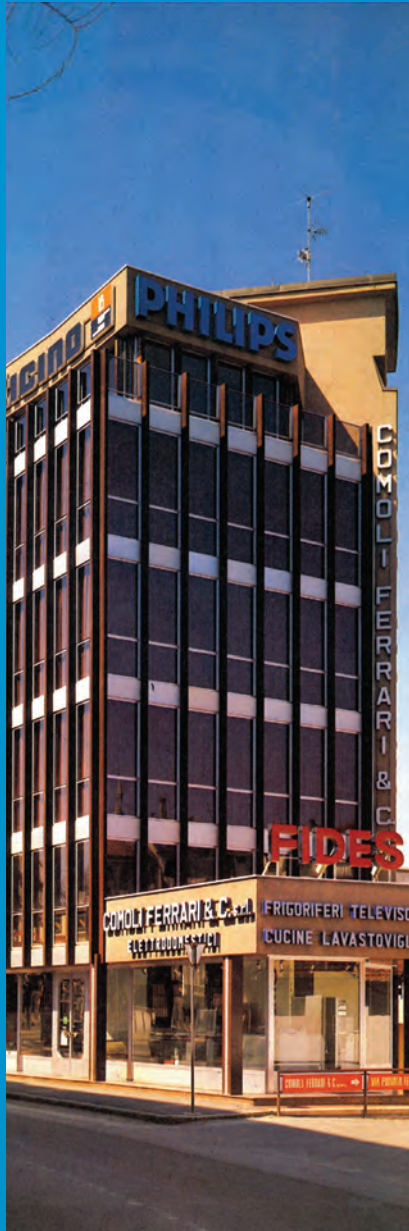
Comoli, Ferrari & C. Spa è un'organizzazione ai vertici nazionali del mercato delle forniture elettriche per industrie, artigiani e rivenditori. Fondata a Novara nel 1929 oggi conta oltre 112 filiali dislocate in 8 diverse regioni, 350.000 articoli a catalogo e oltre 1000 collaboratori. Con il suo efficiente sistema distributivo, la sua struttura logistica in continua espansione e il suo personale altamente qualificato, è in grado di offrire la migliore risposta a ogni richiesta di materiale elettrico per automazione, cavi, illuminazione, quadristica, sicurezza, antennistica, domotica, impianti fotovoltaici, climatizzazione, costruzioni navali. Nell'ottica di una concreta partecipazione allo sviluppo generale del contesto in cui opera e di una valorizzazione continua delle risorse umane - suo bene più prezioso - Comoli Ferrari mantiene un'intensa attività di formazione interna ed esterna. Organizza inoltre iniziative ed eventi mirati per tutti i professionisti del settore e attua politiche di marketing che incentivino fornitori e clienti. A più di 87 anni dalla sua fondazione e con elevatissimi ritmi di crescita, Comoli Ferrari resta azienda familiare fedele ai suoi principi ispiratori: fiducia e correttezza, base di dialogo con tutti i suoi interlocutori.

*Comoli, Ferrari & C. Spa is an Italian leader company in the market of electrical supplies for industry, artisans and retailers. Founded in Novara in 1929, it has over 112 branch offices throughout 8 Italian regions, with 350,000 articles available on its catalogue and over 1000 collaborators. Thanks to an efficient distribution system and to a constantly expanding logistical organization and its highly-qualified staff, it can offer the best solution to any request of electrical material for automation, cables, lighting, control panels, security systems, antenna installation, building automation, photovoltaic plants, air-conditioning and ship-building. In order to take an active part in the development of its operating context and in the human resources improving, Comoli Ferrari provides intensive in-house and external training activity. The company also organizes targeted initiatives and events for all people involved in the sector and implements marketing policies that give advantages for both suppliers and customers. More than 87 years after its foundation, and with very high growth rates, Comoli Ferrari family business is devoted to its purpose: trust and fairness, based on dialogue with all its partners.*

*Comoli, Ferrari & C. Spa est une organisation à la tête du marché national des fournitures électriques pour les industries, les artisans et les détaillants. Fondée à Novara en 1929, elle compte aujourd'hui plus de 112 succursales situées dans 8 régions différentes, 350.000 articles dans le catalogue et plus de 1000 employés. Avec son système de distribution efficace, sa structure logistique en expansion continue et son personnel hautement qualifié, elle est en mesure d'offrir la meilleure réponse à toute demande d'équipement électrique dans les domaines de l'automatisation industrielle, des câbles, de l'éclairage, des tableaux et armoires électriques, de la sécurité, des antennes, des systèmes domotiques, du photovoltaïque, de la climatisation, et des constructions navales. Avec le but d'une participation concrète au développement du contexte dans lequel elle opère et la poursuite d'une valorisation continue des ses ressources humaine - son atout le plus précieux - Comoli Ferrari conserve une formation intensive interne et externe. Elle organise également des événements et des activités ciblées pour tous les professionnels du secteur et met en œuvre des stratégies de marketing qui encouragent les fournisseurs et les clients. Plus de 87 ans après sa fondation et avec des taux de croissance très élevés, Comoli Ferrari reste une entreprise familiale fidèle à ses principes fondateurs: la confiance et l'équité, fondées sur le dialogue avec toutes les parties prenantes.*

# COMOLI FERRARI

la storia - the history - l'histoire



La vecchia sede di viale Dante a Novara



La signora Maria Luisa Bignoli Ferrari



La famiglia Ferrari



Paolo Ferrari con il figlio Giuseppe

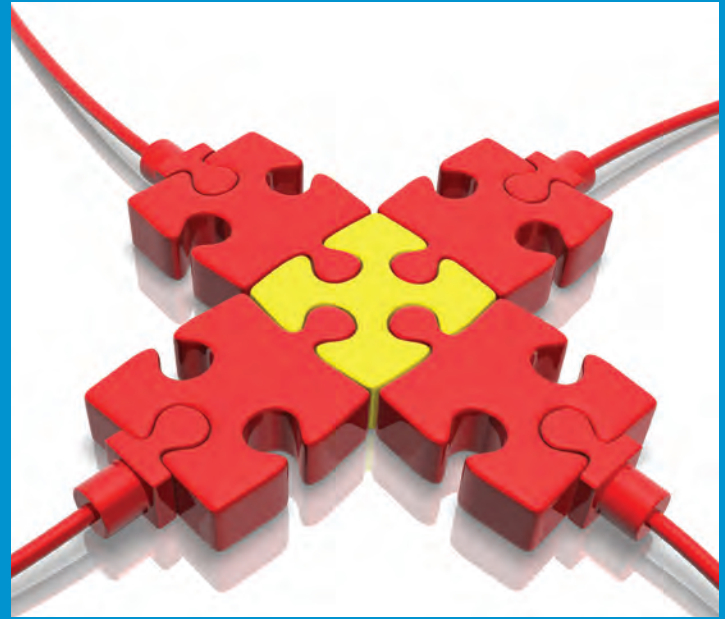
Comoli Ferrari nacque con un capitale di 10.000 lire nel dicembre del 1929 per iniziativa di Stefano Comoli, turnista alla Società Conti (attuale Enel), e Paolo Ferrari, impiegato alla Ercole Marelli, come piccola azienda di elettricisti con tre operai. Poco dopo venne assunta una giovane impiegata, Maria Luisa Bignoli, che nel 1935 divenne moglie di Paolo Ferrari, mentre l'azienda si specializzava nella costruzione di impianti civili e industriali. Gli anni della guerra furono difficili ma nel periodo successivo l'azienda visse un costante sviluppo, fino alla costituzione di una Società a Responsabilità Limitata. Il continuo acquisto di grandi quantità di materiali portò Ferrari a sviluppare l'idea di diventare grossista di forniture elettriche e nel 1955 venne abbandonata l'attività di costruzione di impianti. Alla scomparsa di Comoli, Ferrari si trovò ad assumere la responsabilità dell'azienda nel momento del boom economico: l'ascesa assunse un ritmo vertiginoso e nel 1962 portò all'apertura della prima filiale a Biella. Negli anni seguenti entrarono in azienda i figli di Ferrari, Giuseppe e Giampaolo, entrambi ingegneri elettrotecnici. La loro presenza contribuì all'espansione di Comoli Ferrari, che tra gli anni 70 e 80 visse un costante sviluppo. Con il continuo aumento di fatturato, la trasformazione in Società per Azioni e l'apertura di nuove filiali soprattutto attraverso acquisizioni di realtà già esistenti, l'azienda ha nel corso degli anni consolidato sempre più il suo ruolo nel mercato italiano.

*Comoli Ferrari was established with a capital of 10,000 liras in December of 1929 by Stefano Comoli, shift worker at Società Conti (now Enel), and Paolo Ferrari, employee at Ercole Marelli, as a small electricians firm with just three workers at the beginning. While the firm was developing as a building civil and industrial plants, a young employee was hired, Maria Luisa Bignoli, who was to become Paolo Ferrari's wife in 1935. After the hard times of World War II, Ferrari considered the idea to become an electrical supplies wholesaler, so its building activity was given up in 1955, and the new business started up. When Comoli died, Ferrari had to be the manager director of the company in the very moment of Italian great economic growth: he did it very successfully, indeed, by opening the first branch office in Biella in 1962. Then, Ferrari's sons Giampaolo and Giuseppe, both engineers, entered the business and this led to a great market expansion in the 70s and the 80s. In recent years, with the opening of new branches, mostly by purchasing existing business units, Comoli Ferrari became a Stock Company, so the firm saw a great development and consolidated its role in the Italian market.*

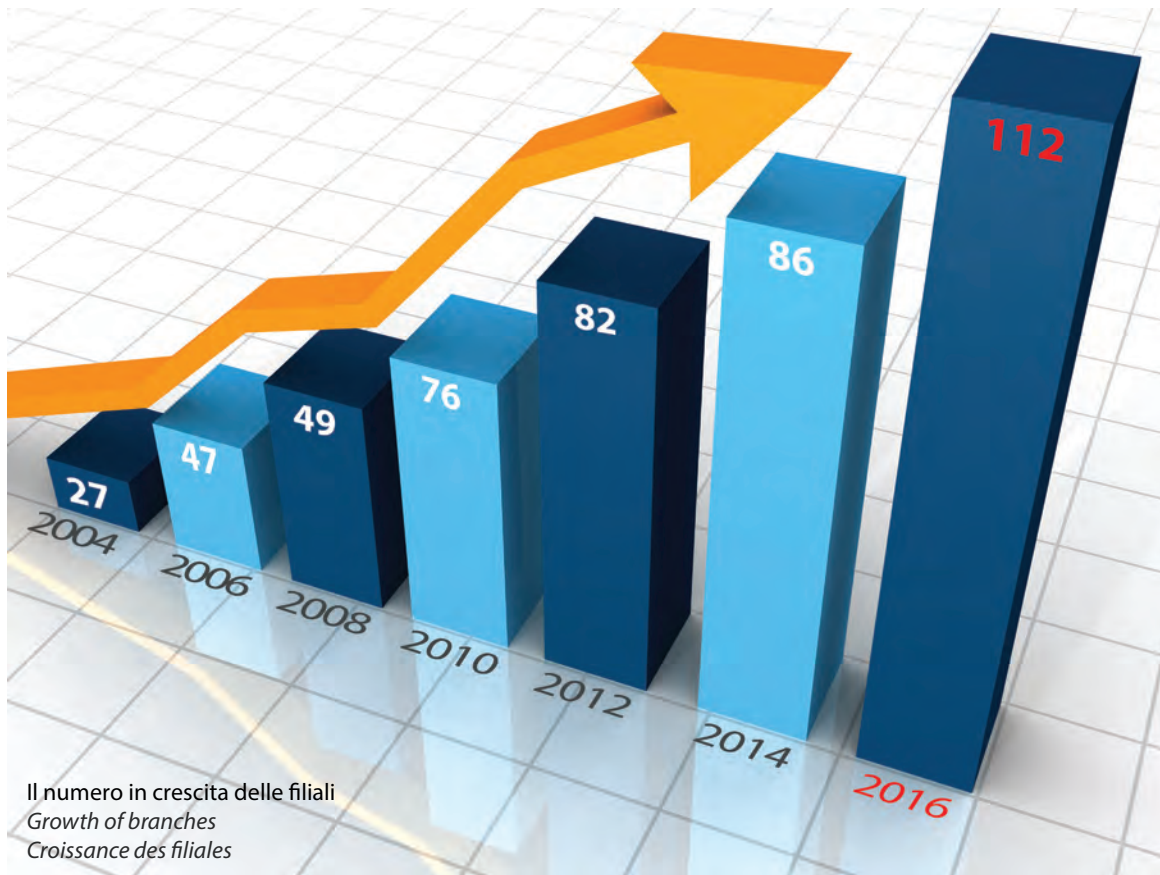
*Comoli Ferrari est née avec un capital de 10.000 liras en Décembre 1929 sur l'initiative de Stefano Comoli, employé d'Ercole Marelli dans une petite entreprise d'électriciens avec trois ouvriers, devenue maintenant Enel et Paolo Ferrari. Peu de temps après, la société embauche une jeune employée, Maria Luisa Bignoli, qui, en 1935, deviendra l'épouse de Paolo Ferrari, tandis que la société, elle, se spécialise dans la construction d'installations civiles et industrielles. Les années de guerre ont été difficiles, et c'est dans la période suivante que l'entreprise a connu un développement constant, jusqu'à devenir une société à responsabilité limitée. L'achat continu de grandes quantités de matériel a conduit Paolo Ferrari à développer l'idée de devenir un grossiste de matériel électrique, et, en 1955 la société abandonne l'activité de construction d'installations. A la disparition de Stefano Comoli, Paolo Ferrari s'est trouvé à gérer la responsabilité de la société à l'époque du boom économique. A cette époque, le développement prend une vitesse vertigineuse et conduit à l'ouverture de la première succursale de Biella en 1962. Dans les années suivantes les fils de Ferrari, Giuseppe et Giampaolo, ingénieurs électriciens, rejoignent l'entreprise. Leur présence a contribué à l'expansion de Comoli Ferrari qui, dans les années 70 et 80, a connu un développement constant. Avec l'augmentation continue des ventes, la transformation en société par actions et l'ouverture des nouvelles succursales (principalement par l'acquisition d'entreprises existantes), l'entreprise a consolidé son rôle sur le marché italien.*

# COMOLI FERRARI

strategie di mercato - *market strategies* - *stratégies commerciales*







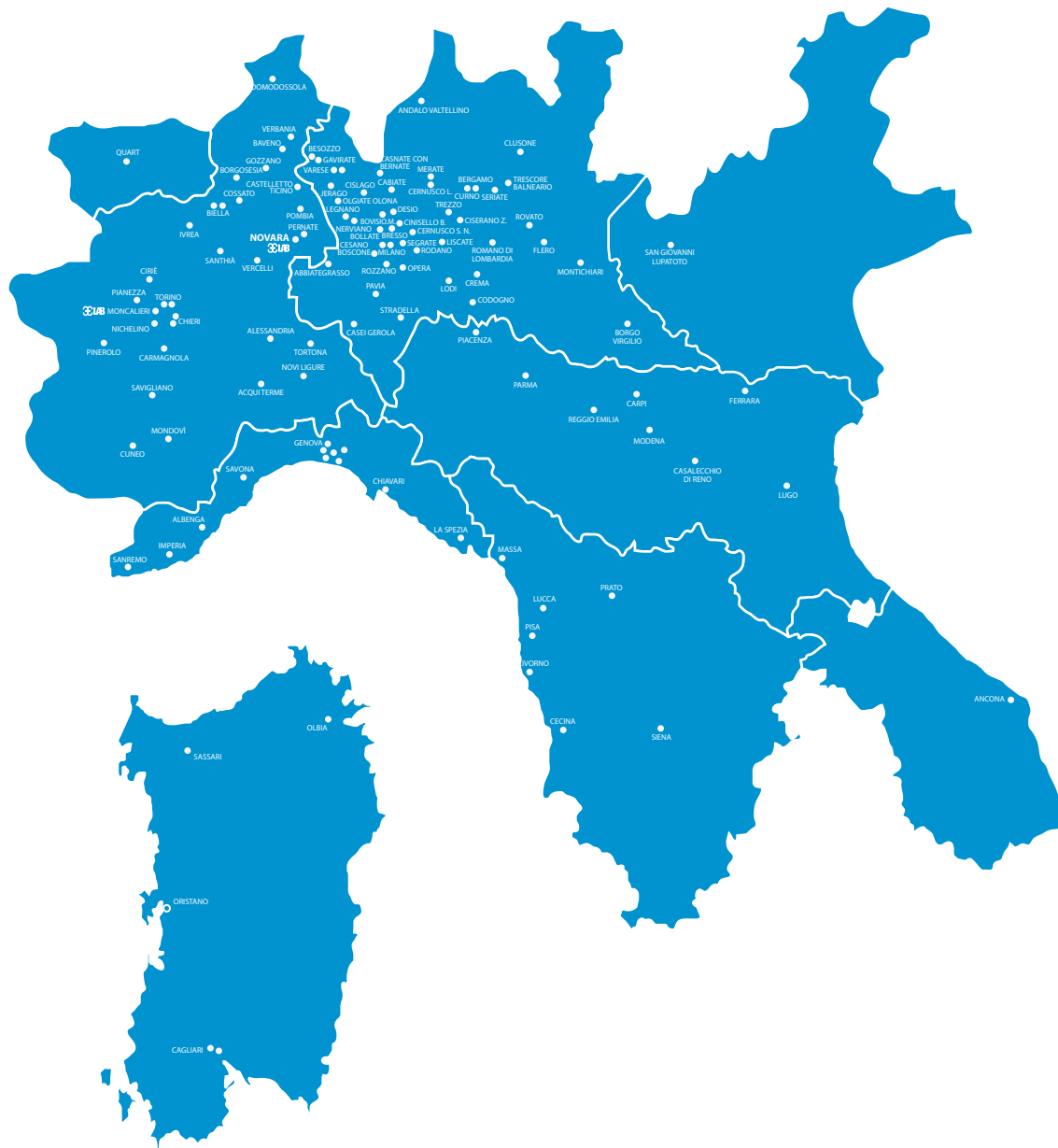
Grazie a un costante e attento ascolto delle esigenze del mercato, Comoli Ferrari ha saputo ricavarne un ruolo da protagonista sullo scenario nazionale. Oggi il suo obiettivo è quello di consolidare le posizioni raggiunte e di espandersi gradualmente in tutto il nord del paese e oltre, con l'attuazione di un piano di acquisizioni e aggregazioni delle piccole-medie realtà già esistenti. Tale strategia è stata decisa per contrastare l'avanzata delle multinazionali straniere in Italia, con l'obiettivo a lungo termine di batterle sul loro stesso terreno. In quest'ottica nel 2009 la società ha portato a termine un'importante mossa strategica con l'acquisizione del gruppo GDT Elettroforniture, storica azienda milanese con 26 filiali in 6 regioni e circa 250 dipendenti. Nel 2015 l'azienda si è ulteriormente espansa attraverso l'acquisizione del gruppo Mauri Elettroforniture con 26 filiali in 2 regioni e circa 300 dipendenti.

*By always paying great attention to market needs, Comoli Ferrari has succeeded in having an important leading role in the Italian market. Today, its main target is to consolidate its market position consequently the Company implemented a business plan in order to acquire and merge existing small and medium-sized companies. This strategy turn out to be very advantageous to become a competitive multinational in Italy, hoping to be a leader company in this field in the near future. The purchasing of GDT Elettroforniture, a well known firm with 26 branch offices operating on Milan territory, brought about 250 employees to work for the success of Comoli Ferrari. In 2015 the company has further expanded through the acquisition of Mauri Elettroforniture group with 26 sales offices in two regions and about 300 employees.*

*Grace à une attention constante aux besoins du marché, Comoli Ferrari a réussi à trouver un rôle de premier plan sur la scène nationale. Aujourd'hui, son objectif est de consolider les positions atteintes et de s'étendre progressivement à travers le nord du pays et au-delà, avec la mise en œuvre d'un plan d'acquisitions et de fusions de petites et moyennes entreprises qui existent déjà. Cette stratégie a été décidée pour s'opposer à l'avance des multinationales étrangères en Italie, avec l'objectif à long terme de les battre à leur propre jeu. Dans ce contexte, en 2009, la société a réalisé une opération stratégique avec l'acquisition de «Elettroforniture GDT», société milanaise historique avec 26 succursales dans six régions et environ 250 employés. En 2015, la société s'est agrandie grâce à l'acquisition du groupe Elettroforniture Mauri avec 26 bureaux de vente dans deux régions et environ 300 employés.*

*l'organizzazione - the organization - l'organisation*





# COMOLI FERRARI

Nei suoi oltre 180.000 metri quadrati complessivi di superficie coperta, suddivisi nelle oltre 112 filiali sparse tra Emilia Romagna, Marche, Liguria, Lombardia, Piemonte, Sardegna, Toscana, Valle d'Aosta e Veneto Comoli Ferrarri mette a disposizione la più ampia e prestigiosa offerta di materiali elettrici esistente sul mercato. L'attività viene supportata da una vasta gamma di servizi di avanzata concezione. Gli addetti in organico, inseriti in un programma di formazione e aggiornamento continui, sono in grado di fornire la più qualificata consulenza e assistenza tecnica, individuando la giusta soluzione ad ogni problema. Grazie alla gestione automatizzata e in radiofrequenza del magazzino centrale, a un'organizzazione distributiva all'avanguardia che sfrutta la fitta rete vendita e agli 90.000 articoli sempre pronti a magazzino, le consegne vengono puntualmente effettuate entro 24 ore dall'ordine. Nuove sedi sono regolarmente aperte là dove la richiesta del mercato si fa maggiore, al fine di poter seguire da vicino la clientela. Attraverso i suoi siti [www.comoliferrari.it](http://www.comoliferrari.it), [www.3elab.it](http://www.3elab.it) e il suo sistema **Web.Up** per preventivi e acquisti via Internet, il dialogo tra Comoli Ferrarri e i suoi interlocutori è facile e continuo.

*With a total surface area of more than 180,000 square meters, divided into over 112 branch offices throughout Emilia Romagna, Marche, Liguria, Lombardy, Piedmont, Sardinia, Tuscany, Valle d'Aosta and Veneto Comoli Ferrarri offers the largest and most impressive range of electrical material, supported by a considerable number of high quality services. Company employees, who have to take part in training and updating programs, can offer skilled advice and technical assistance, succeeding in giving the most appropriate solution to any problem. The central warehouse, working in radio frequency, can supply more than 90,000 articles from stock thanks to a sale network within 24 hours from the receipt of the order. New branches are going to be opened wherever market demand grows, with the aim of being closer to customers. The company websites [www.comoliferrari.it](http://www.comoliferrari.it), [www.3elab.it](http://www.3elab.it) and the **Web.Up** system for online estimates and purchases between Comoli Ferrarri and its interlocutors is always easy and continuous.*

*Avec plus de 180.000 mètres carrés de surface couverte totale, répartis en plus de 112 succursales entre l'Emilie-Romagne, les Marches, la Ligurie, la Lombardie, la Piémont, la Sardaigne, la Toscane, la Vallée d'Aoste et la Vénétie Comoli Ferrarri offre la plus étendue et la plus prestigieuse gamme d'équipement électrique sur le marché. L'activité est soutenue par nombreux services de conception avancée. Les employés, insérés dans un programme de formation et de perfectionnement, sont en mesure de fournir les conseils les plus qualifiés et une assistance technique, en identifiant la bonne solution à chaque problème. Grâce à une gestion automatisée du magasin, à l'utilisation des radio-transmissions, à une organisation de distribution qui utilise le dense réseau de vente, et aux 90.000 articles immédiatement disponibles en magasin, les livraisons sont régulièrement effectuées dans les 24 heures suivant la commande. De nouveaux emplacements sont régulièrement ouverts là où la demande du marché le nécessite, afin de suivre de près les clients. Grâce à son site [www.comoliferrari.it](http://www.comoliferrari.it), [www.3elab.it](http://www.3elab.it) et son système de **Web.Up** pour les estimations et les achats sur Internet, le dialogue entre Comoli Ferrarri et ses interlocuteurs est facile et continu.*

**materiale elettrico - *electrical supplies* - matériel électrique**





Da quando, a metà degli anni 50, Comoli Ferrari si è dedicata esclusivamente al commercio di materiale elettrico, la gamma di articoli offerti ai propri clienti è cresciuta continuamente e oggi è una delle più ampie disponibili sul mercato. L'azienda infatti, grazie a rapporti di stretta collaborazione con tutti i principali produttori del settore, è in grado di proporre materiale elettrico per ogni necessità, dalla vasta scelta dei cataloghi di tutti i grandi gruppi nazionali e internazionali alle produzioni mirate di numerose imprese specialistiche. Questi sono i settori merceologici trattati da Comoli Ferrari: apparecchiature per uso civile - apparecchiature industriali - antenne terrestri e satellitari - automazione - automatizzazioni per porte e cancelli - batterie - cabine di media tensione - canali e passerelle metalliche - canali plastificati - carpenterie e cassettoni - cavi elettrici (cavi di potenza; cavi per media tensione; cavi per reti lan e accessori; cavi telefonici, TV e satellitari; cavi speciali su richiesta) - citofonia e videocitofonia - condizionamento - distribuzione a blindo sbarra - gruppi di continuità e stabilizzatori - illuminazione - illuminazione di emergenza - interruttori orari e crepuscolari - lampade - morsetteria e connessioni - prese di blocco con interruttori - quadri cablati e certificati - raccorderia metallica - raccorderia e tubi in plastica - regolazione e termoregolazione - rifasamento - sistemi antincendio - sistemi antintrusione - strumentazione di misura - trasformatori isolati in aria, in olio e in resina - ventilazione e riscaldamento.

*Since when, in the mid-50s, Comoli Ferrari has been exclusively trading electrical supplies, the range of products offered to customers increased very much and nowadays is one of the largest company on the market. Thanks to a strict and useful cooperation with the main producers, the company is able to supply any electrical product required, from the large choice of catalogues by the biggest Italian and international producers to the highly specialized products of smaller companies. These are the sectors covered by Comoli Ferrari: equipment for civil use - industrial equipment - satellite and terrestrial antennas - automation - doors and gates automation - batteries - medium voltage substations - metal and plastic wire conduits - frames and boxes - electric cables (power cables, medium voltage cables; lan cables and accessories; telephone, TV and satellite cables; special cables on request) - entryphones and video entryphones - air conditioning - busbar distribution - UPS and regulators - lighting - emergency lighting - time and twilight switches - lamps - terminal blocks and connectors - switched block sockets - pre-wired and certified control boards - metal joints - plastic joints and pipes - regulation and thermoregulation - power factor correction - fire prevention systems - intrusion detection systems - measuring equipment - insulated transformers in air, oil and resin - ventilation and heating.*

*Depuis le milieu des années 50, quand Comoli Ferrari a commencé à s'occuper exclusivement du commerce des équipements électriques, la gamme des produits proposés à ses clients n'a pas cessé d'augmenter et est aujourd'hui l'une des plus grandes disponibles sur le marché. La société, grâce à la coopération étroite instaurée avec tous les grands fabricants, est en mesure d'offrir des équipements électriques pour tous les besoins, grâce un grand choix dans les catalogues de tous les grands groupes nationaux et internationaux, et de répondre à une demande de production ciblée pour de nombreuses entreprises spécialisées. Les secteurs couverts par Comoli Ferrari dans le domaine du matériel à usage civil sont: les équipements industriels - les antennes terrestres et par satellite - l'automatisation industrielle - les automatismes pour portes et portails - les batteries - les cabines de MT - les goulottes et ponts métalliques - les goulottes en plastique - les structures métalliques et boîtiers - les câbles (câbles d'alimentation, câbles pour MT, câbles pour LAN et accessoires, câbles téléphoniques, câbles pour TV satellite, câbles spéciaux sur demande) - les interphones et les interphones vidéo - la climatisation - les canalisations électriques préfabriquées - les UPS et stabilisateurs - l'éclairage - l'éclairage de secours - les interrupteurs horaires et crépusculaires - les lampes - les bornes et connexions - les prises de bloc avec interrupteurs - les armoires électriques câblées et certifiées - les raccords métalliques - les tubes et raccords en plastique - le contrôle et la régulation de la température - la correction du facteur de puissance - les systèmes incendie - les systèmes de détection d'intrusion - les instruments de mesure - les transformateurs isolés air, huile ou résine - la ventilation et chauffage.*

# COMOLI FERRARI

il polo positivo - *the positive pole* - *le pôle positif*



Il riconoscimento ottenuto durante 2ª Edizione Premio KNX Italia 2012





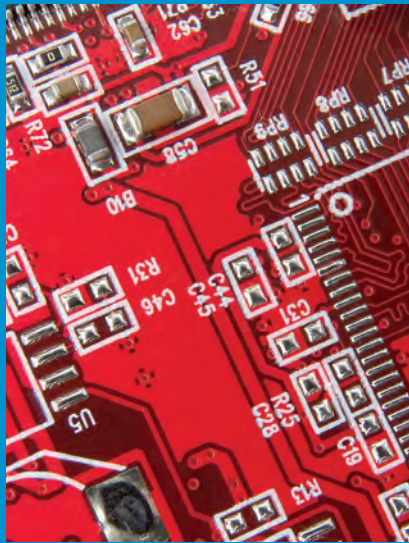
Il **3E LAB** ("three-ee lab"), il laboratorio delle tre E, vuole essere la sintesi di **Ecologia**, **Energia** **Elettricità**: fonti rinnovabili per aiutare l'ambiente, uso intelligente per risparmiare le risorse, prodotti innovativi per anticipare il futuro. Il **3E LAB**, il nuovo spazio dedicato alla tecnologia e all'innovazione del mondo elettrico e non solo, si trova accanto alla sede Comoli Ferrari di Novara, in via Mattei 58 e a Torino Moncalieri strada Torino, 28. Visitando il **3E LAB** si possono conoscere e apprezzare tutte le soluzioni più moderne e avanzate per soddisfare ogni esigenza. Illuminazione, TVCC, antincendio, antintrusione, climatizzazione, fotovoltaico ed energie rinnovabili, automazione industriale e civile, domotica e building automation: il **3E LAB** permette di vedere in opera, in ambienti ricostruiti ad hoc, le più rilevanti applicazioni in ognuno di questi settori e i prodotti più innovativi per la casa, l'ufficio e l'industria. Fiore all'occhiello del nuovo spazio la *casa domotica*, un'abitazione su due piani dotata delle più avanzate tecnologie e completa di stazione di ricarica per auto elettriche. Inoltre il polo ospita un ricco programma di eventi, meeting, workshop e corsi tecnici, allo scopo di rendere facilmente fruibili alla clientela le soluzioni proposte. Per un supporto operativo e commerciale, sono a disposizione gli oltre quaranta specialisti dell'ufficio tecnico del Gruppo Comoli Ferrari.

*The **3E LAB**, i.e. the laboratory of the three E's, aims to be the synthesis of **Ecology**, **Energy**, **Electricity**: sustainable energy to help the environment, intelligent use to save resources, innovative products to anticipate the future. The **3E LAB**, a new space dedicated to technology and innovation in the electrical world and not only, is located next to the Comoli Ferrari headquarters in Novara, via Mattei 58 et à Turin Moncalieri route Torino, 28. Visiting **3E LAB** you get to know all the most up-to-date and advanced solutions to meet every need. Lighting, CCTV, fire alarm, burglar alarm, air conditioning, solar and renewable energy, industrial and civil automation, home automation and building automation: inside the **3E LAB** you can see, fully functioning in ad hoc reconstructed environments, the most important applications in each of these fields and the most innovative products for home, office and industry. Besides, events, meetings, workshops and technical courses are scheduled in order to make easily accessible to customers the proposed solutions. For operational and commercial support, you can contact the more than forty specialists of the Technical Department of Comoli Ferrari Group.*

*Le **3E LAB** ("three-ee lab"), le laboratoire des trois E, veut être la synthèse de l'**Ecologie**, de l'**Energie**, et de l'**Electricité**: les énergies renouvelables pour aider l'environnement, une utilisation intelligente pour préserver les ressources, et des produits innovants pour anticiper l'avenir. Le **3E LAB**, est un espace dédié à la technologie et à l'innovation dans le monde de l'électricité et au-delà, et est situé à côté du siège de Comoli Ferrari a Novara, Via Mattei 58 and in Turin Moncalieri road Torino, 28. En visitant le **3E LAB** on peut connaître et apprécier toutes les solutions les plus modernes pour répondre à tous les besoins. Éclairage, vidéosurveillance, alarme incendie, système d'alarme, air conditionné, énergie solaire et renouvelable, automatisation industrielle et civile, domotique pour la maison et pour les grand immeubles: le **3E LAB** vous permet de voir à l'œuvre, dans des environnements ad hoc reconstruit, les applications les plus importantes dans chacun de ces domaines et les produits les plus innovatif pour la maison, le bureau et l'industrie. Le plus beau fleuron de cette espace est la maison domotique: une maison sur deux étages équipée des technologies les plus avancées, complétée par sa station de recharge pour les voitures électriques. Le centre propose également un programme varié d'événements, de réunions, de rencontres avec les fournisseurs et de cours techniques afin de rendre les solutions proposées facilement accessible aux clients. Pour le soutien opérationnel et commercial, plus de quarante spécialistes techniques du Groupe Comoli Ferrari sont disponibles.*

automazione - *automation*

---



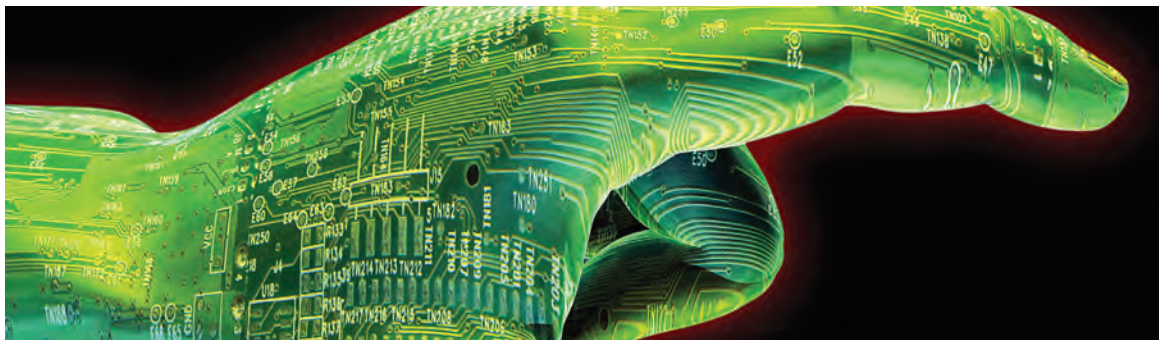
cavi - *cables - câbles*

---





**automazione@comoliferrari.it**

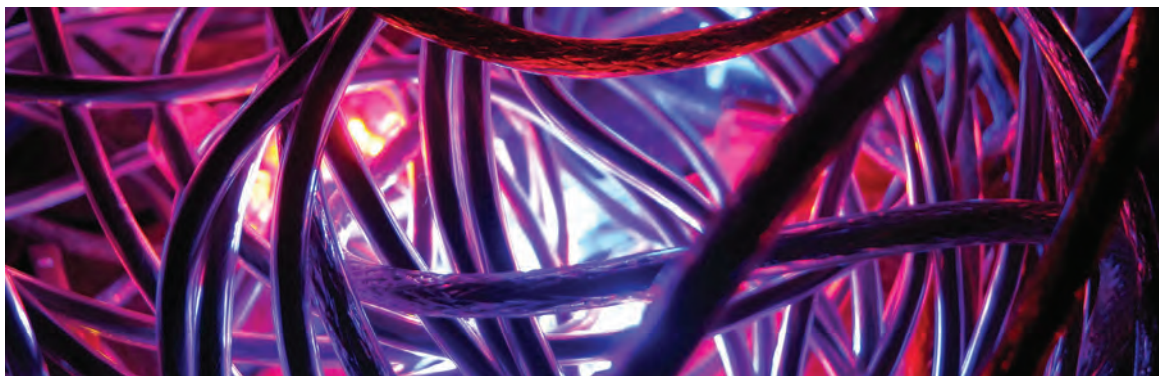


L'offerta Comoli Ferrari di materiale elettrico per automazione, tra le più vaste e articolate, è rivolta in particolare alle industrie chimiche, farmaceutiche, automobilistiche, della lavorazione di materie plastiche e metalli, dell'imballaggio, dell'alimentazione e alle industrie di produzione in genere. Ad essa si affianca una gamma di servizi completa, che comprende consulenza preventivata, preventivazione, assistenza postvendita (anche telefonica), organizzazione corsi di programmazione, presentazioni di nuovi prodotti e formazione del personale.

*The Comoli Ferrari's offer of electrical material for automation, one of the largest and most complete, is mainly addressed to chemical and pharmaceutical industries, plastic and metal processing plants, packaging, food and beverage and car industries, as well as manufacturing industries in general. Alongside this offer of goods, there is a complete variety of services that includes pre-sales consultancy, estimates, after-sales assistance (including telephone assistance), organization of programming courses, new products presentations and personnel training.*

*L'offre de Comoli Ferrari d'équipements électriques pour l'automatisation est la plus vaste et la plus articulée, visant les activités dans les domaines de la chimie, de la pharmaceutique, de l'automobile, du traitement industriel des matières plastiques, des métaux, de l'emballage, de l'alimentation et de la fabrication en général. Elle est soutenue par une gamme complète de services, qui comprend les conseils, les estimations, le service après-vente (y compris par téléphone), l'organisation de cours de programmation, des présentations de nouveaux produits et de la formation.*

**cavi@comoliferrari.it**



Il settore cavi commercializza tutti i tipi di cavo per impianti elettrici civili e industriali e per l'alimentazione e il cablaggio di apparecchiature elettriche. Inoltre Comoli Ferrari è in grado di fornire ogni tipo di cavo speciale su richiesta del cliente. Grazie a un avveniristico impianto di lavorazione completamente automatica, con silos verticale autoportante con trasloelevatore e due macchine da taglio che effettuano oltre 350 tagli giornalieri, Comoli Ferrari può accettare ordini fino all'orario di chiusura ed evaderli entro il giorno seguente.

*The cable sector trades all types of cables for civil and industrial electrical systems and for the power supply and wiring of electrical appliances. Comoli Ferrari is able to provide all types of special cables to satisfy customer requests. Thanks to a modern and fully automatic processing plant, with self-supporting vertical silos with rack feeder and two cutting machines that make more than 350 cuts a day, Comoli Ferrari can accept orders right up to closing time and fill them by the following day.*

*Le secteur des câbles vend tous les types de câbles pour l'alimentation électrique et le câblage des appareils électriques pour les installations des particuliers et des industriels. Comoli Ferrari est également en mesure de fournir tout type de câble spécial sur demande. Grâce à une installation moderne de découpe automatique, avec un magasin vertical autoporté, un transstockeur et deux machines de découpe qui effectuent plus de 350 coupes par jour, Comoli Ferrari peut accepter les commandes jusqu'à l'heure de fermeture et traiter votre commande dans le jour qui suit.*

COMOLI FERRARI

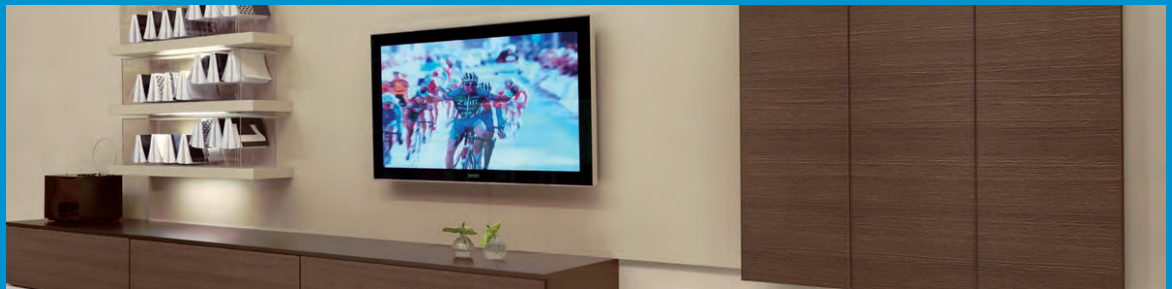
climatizzazione - *air-conditioning* - *climatisation*

---

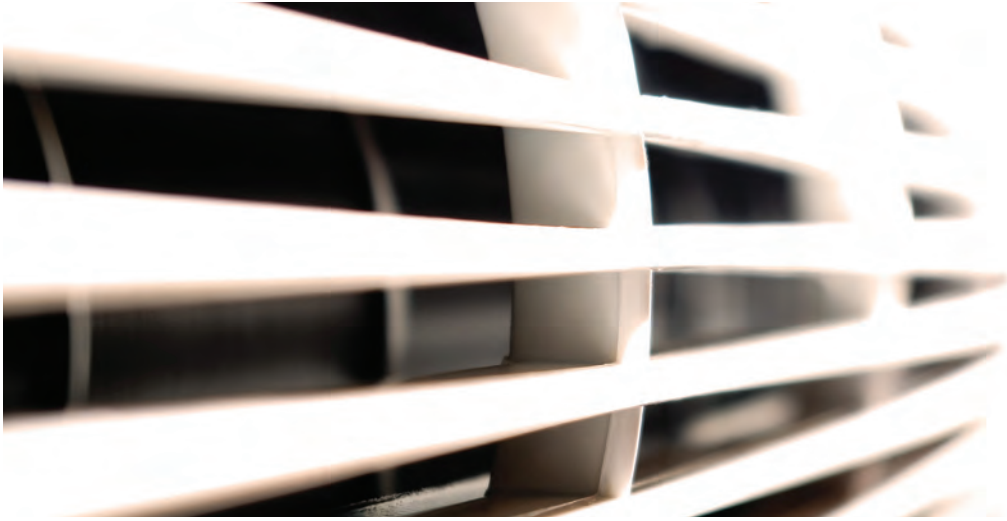


antenne - *antennas* - *antennes*

---



**climatizzazione@comoliferrari.it**



Con i marchi di punta Daikin, Hisense e Samsung climatizzazione Comoli Ferrari mette a disposizione dei suoi clienti una gamma di scelta completa, a copertura di ogni esigenza nel campo della climatizzazione, dagli impianti domestici a quelli realizzati per spazi più ampi, quali uffici, negozi o edifici industriali.

*Thanks to top brands like Daikin, Hisense and Samsung air-conditioning Comoli Ferrari offers its costumers a complete range of products to cover any need in the field of air-conditioning, from home systems up to bigger plants for wider areas such as offices, shops or industrial buildings.*

*Avec les marques de premier plan Daikin, Hisense et Samsung climatisation, Comoli Ferrari propose à ses clients une gamme complète de choix pour couvrir tous les besoins dans le domaine de la climatisation, depuis les installations domestiques jusqu'à celles conçues pour les grands espaces, tels que les bureaux, les magasins et les bâtiments industriels.*

**antenne@comoliferrari.it**



Dal 2000 Comoli Ferrari ha al proprio interno un ufficio dedicato all'antennistica, deputato a fornire un servizio tecnico e commerciale pre e post vendita per qualsiasi tipologia di impianto TV terrestre, digitale e satellitare. Il settore offre inoltre una scelta di televisori e tutte le apparecchiature necessarie allo sfruttamento delle potenzialità del digitale terrestre e sat: non solo decoder ma anche amplificatori, partitori, prese, cavi, accessori e tutto per la distribuzione dei segnali TV SAT in fibra ottica! I fornitori sono tutti leader di settore, come Fracarro, Fte Maximal, Elint Iare, Televes, Telewire, Cavel, Rover, Unaohm, Offel. Tra le realizzazioni effettuate, quelle per il Palahockey di Torino e per il Residence Torre dell'Orologio di Sestriere.

*Since 2000, Comoli Ferrari has established an office dealing with antenna installation. Its role is to provide pre and after sales commercial and technical services for all types of terrestrial, digital and satellite TV systems. In addition, the branch offers a selection of Tv sets and all the equipment needed to make the most of terrestrial digital video broadcasting and satellite: not only decoders but amplifiers, dividers, sockets, cables, accessories and all for the distribution of satellite TV signals in optical fiber as well. The suppliers to this division are all leaders in the field such as Fracarro, Fte Maximal, Elint Iare, Televes, Telewire, Cavel, Rover, Unaohm, Offel. The Palahockey stadium in Turin and the Torre dell'Orologio Apartment Hotel in Sestriere are just two examples of some of the work carried out so far.*

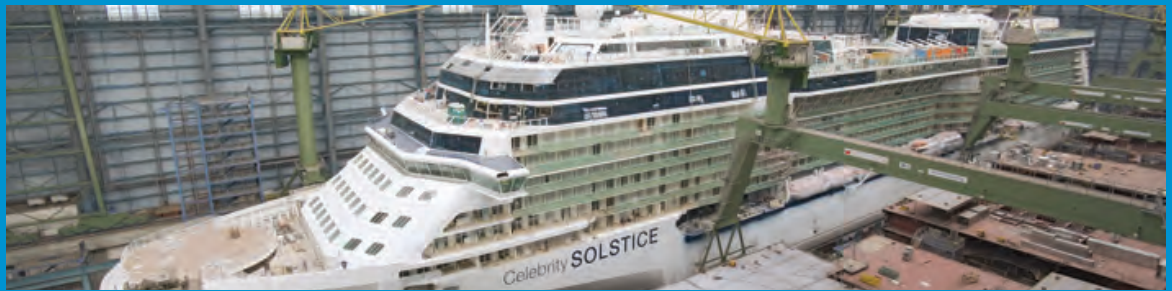
*Depuis 2000, Comoli Ferrari dispose d'un service interne dédié aux antennes destiné à fournir un service technique et commercial avant et après vente pour tout type de système de TV terrestre, digital et satellite. Le secteur offre également un choix de téléviseurs et de tout le matériel nécessaire pour exploiter le potentiel des décodeurs digitaux terrestres et satellitaires, et propose également amplificateurs, répartiteurs, prises, câbles, accessoires et tous pour la distribution des signaux de télévision par satellite dans la fibre optique! Les fournisseurs sont tous des leaders de l'industrie, tels que Fracarro, Fte Maximal, Elint Iare, Televes, Telewire, Cavel, Rover, Unaohm, Offel. Le Palahockey de Turin et de le Résidence la Torre dell'Orologio de Sestriere comptent parmi les réalisations effectuées.*

**COMOLI FERRARI**

fotovoltaico - *photovoltaic* - *photovoltaïque*



navale - *naval*



**fotovoltaico@comoliferrari.it**



L'interesse per le energie rinnovabili è in continua crescita e fin dal 2000 Comoli Ferrari ha iniziato a trattare moduli fotovoltaici per la produzione di energia elettrica grazie all'energia solare. L'azienda propone pannelli e inverter omologati delle migliori marche per la realizzazione di impianti fotovoltaici da 1 kW fino a qualche centinaio di kW che rispondono alle attuali normative e idonei al conseguimento dei benefici economici previsti dal decreto ministeriale. Il servizio offerto è completo: dal sopralluogo allo sviluppo del preventivo, dalla fornitura dei materiali fino al disbrigo, grazie all'intervento di collaboratori professionisti, delle pratiche per ottenere il riconoscimento della tariffa incentivante del Gestore dei Servizi Elettrici o i finanziamenti per gli impianti a risparmio energetico.

*The concern for renewable energy sources is constantly growing and since 2000 Comoli Ferrari has been dealing photovoltaic modules for the production of electric energy from solar power. The company offers top-quality panels and inverters for photovoltaic systems ranging from 1 kW to a few hundred kW, all certified and suitable for obtaining legally-provided economic benefits according to existing legislation. The service offered is complete, from on-site inspection to drawing up an estimate, from providing the equipment to, thanks to professional associates, dealing with the procedure for obtaining recognition of the G.S.E. (Electric Service Provider) incentive tariff or funding for energy-saving systems.*

*Le recours aux énergies renouvelables montre un intérêt croissant et, depuis 2000, Comoli Ferrari a commencé à traiter les modules photovoltaïques pour la production d'électricité d'origine solaire. La société propose des panneaux et des onduleurs approuvés, provenant des meilleurs fournisseurs, pour l'installation de systèmes photovoltaïques allant depuis 1 kW jusqu'à plusieurs centaines de kW. Ces systèmes répondent aux normes en vigueur et sont appropriés pour la réalisation des économies escomptées par décret ministériel. Le service offert est complet: de l'inspection à l'élaboration du budget, de la fourniture de matériaux jusqu'au traitement, grâce à l'intervention de collaborateurs professionnels, de pratiques relatives à la comptabilisation du taux incitatif de l'électricité auprès du gérant du réseau, ou pour obtenir les financements pour les systèmes reconnus efficaces pour les économies d'énergie.*

**navale@comoliferrari.it**



La presenza di Comoli Ferrari nel settore delle costruzioni navali è in continua crescita, grazie alla stretta collaborazione fra i maggiori cantieri e armatori nazionali e internazionali e gli specialisti delle filiali liguri dell'azienda. I prodotti offerti coprono tutte le esigenze di materiale elettrico per l'industria navale. Tra i clienti, le società di crociera Carnival, Costa Crociere, MSC, Silversea, Oceania Cruises, Seabourn, Windstar; le società del settore traghetti Moby e Grandi Navi Veloci; i cantieri Mariotti; le aziende specializzate in impianti di bordo Ortec, Sidem, C.E.I.N., Elettrotecnica Pergolo e Slie.

*Comoli Ferrari's presence in the ship-building business is constantly growing, thanks to the joint effort of the biggest Italian and international shipyards and shipping companies and the company's own technicians based in the branch offices in Liguria. Available products can satisfy any need of the naval industry. Customers include cruise liner companies such as Carnival, Costa Crociere, MSC, Silversea, Oceania Cruises, Seabourn and Windstar and ferry companies, like Moby and Grandi Navi Veloci, the Mariottishipyard and companies specialized in on-board systems, such as Ortec, Sidem, C.E.I.N., Elettrotecnica Pergolo and Slie.*

*La présence de Comoli Ferrari dans le secteur des constructions navales est en croissance grâce à la collaboration étroite entre les principaux chantiers navals et des armateurs nationaux et internationaux avec nos spécialistes dans les filiales de la société en Ligurie. Les produits proposés couvrent l'ensemble des besoins d'équipements électriques pour l'industrie maritime. Nos clients sont des entreprises comme Carnival Cruise, Costa Croisières, MSC, Silversea, Oceania Cruises, Seabourn, Windstar, les entreprises du secteur des ferries Moby et Grandi Navi Veloci, les chantiers navals Mariotti, des sociétés spécialisées dans les installations à bord comme Ortec, Sidem, CEIN, électrique Pergolo et Leslie.*

COMOLI FERRARI

## illuminazione - *lighting* - *éclairage*

---



## domotica - *home and building automation* - *domotique*

---



**illuminazione@comoliferrari.it**



Un vastissimo catalogo di prodotti illuminotecnici e un'assistenza completa per ogni esigenza: è la Light Division di Comoli Ferrari, sempre a disposizione dei clienti per consulenze tecniche, progettazioni e sopralluoghi. Gli esperti Comoli Ferrari affiancano il cliente in ogni problema di illuminazione, sia di interni (luoghi di lavoro, residenze private, edifici industriali, negozi, luoghi di culto) che di esterni (spazi pubblici, giardini privati, parchi, impianti sportivi, facciate di edifici, parcheggi). La stretta sinergia che lega l'azienda alle industrie più importanti permette un continuo aggiornamento sull'evoluzione della luce artificiale, in particolare sui prodotti a risparmio energetico e sulle innovative tecnologie a LED. La Light Division è presente, oltre che nella sede centrale di Novara, nelle filiali di 3Elab Moncalieri, Alessandria, Biella Rigola, Casalecchio di Reno, Chieri Andezeno, Cinisello Balsamo, Genova Sampierdarena, Genova Santa Zita, Gozzano, Novara Pernate, Olgiate Olona, Sanremo, Savona e Varese.

*A vast range of lighting products and full assistance for any need: this is the Comoli Ferrari Light Division, always willing to offer technical consultancy, planning and on-sight inspections. Comoli Ferrari experts work alongside customers to study all lighting problems for both interiors (working places, houses, industrial buildings, shops, places of worship) and exteriors (public areas, private gardens, parks, sports facilities, building façades, car parks). The close synergy that links the company to the leading manufacturers guarantees constant updating on the development of artificial lighting and, in particular, on energy-saving products and innovative LED technologies. The Light Division can be found in the main showroom in Novara and in the branch offices in 3Elab Moncalieri, Alessandria, Biella Rigola, Casalecchio di Reno, Chieri Andezeno, Cinisello Balsamo, Genova Sampierdarena, Genova Santa Zita, Gozzano, Novara Pernate, Olgiate Olona, Sanremo, Savona and Varese.*

*Une très large gamme de produits d'éclairage et une assistance complète pour tous les besoins: la Division Lumière de Comoli Ferrari est disponible pour les clients qui souhaitent obtenir des conseils, une planification technique ou pour des inspections. Nos experts soutiennent le client dans tous les problèmes d'éclairage pour les installations internes (lieu de travail, résidences privées, bâtiments industriels, magasins, lieux de culte) et pour les installations extérieures (espaces publics, jardins privés, parcs, installations sportives, bâtiments, parkings). La synergie qui lie notre société aux industries plus importantes de ce milieu permet une mise à jour continue des technologies utilisées pour l'éclairage artificiel, en particulier sur les produits avec économie d'énergie et sur l'innovante technologie LED. La Division Lumière est présente près du siège central à Novara, aussi bien que dans les succursales d'3Elab Moncalieri, Alessandria, Biella Rigola, Casalecchio di Reno, Chieri Andezeno, Cinisello Balsamo, Genova Sampierdarena, Genova Santa Zita, Gozzano, Novara Pernate, Olgiate Olona, Sanremo, Savona et Varese.*

**domotica@comoliferrari.it**



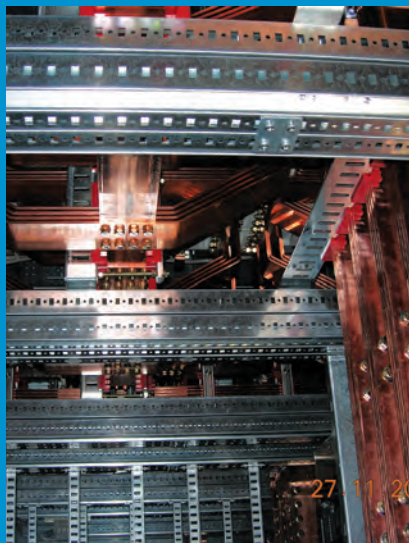
La domotica permette di migliorare la qualità della vita attraverso una tecnologia all'avanguardia e a misura d'uomo. Comoli Ferrari propone una serie di marchi tra i più importanti del settore e, grazie all'esperienza maturata, è in grado di offrire le migliori soluzioni. Il futuro dell'impiantistica sia civile che industriale si riassume oggi in una sola parola: integrazione. In ogni spazio, oltre al tradizionale impianto elettrico, possono essere presenti videocitofoni, sistemi di antifurto e videocontrollo, di climatizzazione e riscaldamento, impianti per la distribuzione di audio, video e contenuti multimediali, anche direttamente da Internet. Una soluzione integrata e correttamente studiata permette di far funzionare tutti questi impianti in armonia, aumentando notevolmente le prestazioni in termini di facilità di uso, di risparmio e di controllo remoto. Con l'ulteriore vantaggio che un impianto domotico può essere realizzato anche in spazi già abitati. Per far conoscere le potenzialità della domotica, Comoli Ferrari ha realizzato all'interno del 3E LAB una vera "casa domotica", dove i clienti possono vedere all'opera un impianto completo e innovativo.

*Home and building automation improves the quality of life through advanced and friendly technology. Comoli Ferrari offers the most important brands in the industry and, through its experience, is able to offer the best solutions. The future of both civil and industrial plant engineering today can be summed up in one word: integration. Everywhere, beside a traditional electrical system, there may be video intercoms, burglar alarm systems and CCTV, air conditioning and heating, systems for the distribution of audio, video and multimedia content, even directly from the Internet. An integrated and properly designed solution can make all of these plants work in harmony, greatly increasing the performance in terms of ease of use, savings and remote control, with the further advantage that a home automation system can be realized even in already inhabited spaces. To let people understand the potential of home automation, Comoli Ferrari has built inside the 3E LAB a real "casa domotica", where customers can see a complete and innovative system at work.*

*La domotique améliore la qualité de la vie grâce à l'utilisation de technologies de pointe à taille humaine. Comoli Ferrari propose une série de marques parmi les plus importantes dans l'industrie et, grâce à leur expérience, est en mesure d'offrir les meilleures solutions. L'avenir des installations civiles et industrielles peut se résumer en un mot: l'intégration. Dans chaque espace, en plus du système électrique traditionnel, il peut y avoir des interphones vidéo, des systèmes d'alarme antivol et vidéosurveillance, de la climatisation, du chauffage ou des systèmes pour la diffusion de contenu audio, vidéo et multimédia, y compris directement à partir d'Internet. Une solution bien conçue et intégrée vous permet d'exécuter toutes ces fonctions en harmonie, ce qui augmente considérablement les performances en termes de facilité d'utilisation, d'épargne et de contrôle à distance. Avec l'avantage supplémentaire qu'un système domotique peut être réalisé même dans des espaces déjà habités. Pour comprendre le potentiel de la domotique, Comoli Ferrari a conçu LAB, une «maison domotique» réelle près du 3E, où les clients peuvent voir comment fonctionne un système complet et innovant.*

COMOLI FERRARI

**quadri elettrici - control boards - armoires electriques**

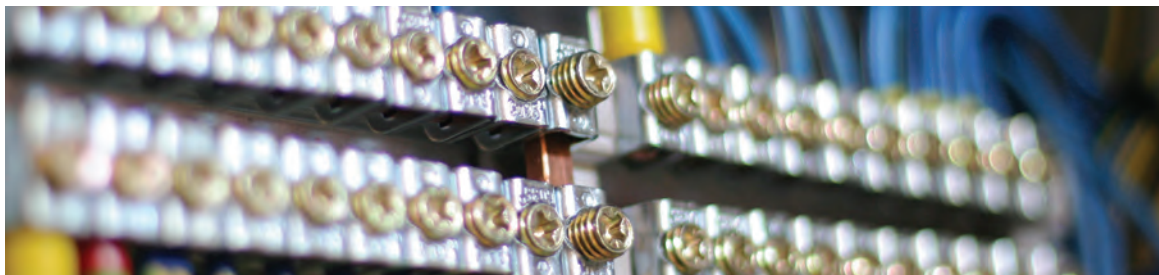


**sicurezza - security - sécurité**





[quadri@comoliferrari.it](mailto:quadri@comoliferrari.it)



Il settore è strutturato in modo da offrire al cliente un prodotto finito e certificato, pronto per l'installazione. Gli esperti Comoli Ferrari, in base a disegni, capitolati e computi metrici forniti dal cliente, ricavano il dimensionamento del quadro elettrico a bassa tensione e stilano il disegno frontale, l'elenco dei materiali e il calcolo della mano d'opera necessari per montaggio e cablaggio. Dopo l'approvazione del preventivo, il quadro viene allestito e consegnato al cliente, completo di certificazione di conformità e schemi elettrici aggiornati. La divisione si occupa anche della gestione dei quadri di media tensione e dei trasformatori di potenza in resina e in olio, sempre presenti a magazzino e pronti per la consegna al cliente.

*This sector is organized to offer customers a finished and certified product, ready for installation. On the basis of designs, specifications and metric calculations provided by customers, Comoli Ferrari experts work out the dimensioning of the low-tension control board and draw up the frontal design, make a list of materials and calculate the manpower needed for fitting and wiring. After the estimate has been approved, the control board is set up and delivered to the customer, with a certificate of conformity and the updated electrical diagrams. The division also focuses on the management of medium-tension control boards and power transformers in resin and in oil, constantly available in stock and ready for prompt delivery.*

*Ce secteur est structuré de façon à offrir au client un produit fini et certifié, prêt à être installé. Les experts de Comoli Ferrari, selon les plans, les spécifications et la liste quantitative fournis par le client, calculent la taille de l'armoire en BT et fournissent le dessin frontal, la liste des matériaux et le calcul du travail nécessaires au montage et câblage. Après l'approbation du budget, le cadre est préparé et livré au client, accompagné d'une attestation de conformité et des schémas de câblage mis à jour. La division est également responsable de la gestion des armoires en MT et des transformateurs électriques à résine et à huile, toujours présents en stock et prêts à être livrés au client.*

[sicurezza@comoliferrari.it](mailto:sicurezza@comoliferrari.it)



Comoli Ferrari offre soluzioni specifiche per ogni esigenza relativa alla sicurezza nelle abitazioni, nei luoghi di lavoro, nei locali pubblici, nelle banche, nelle industrie e negli esercizi commerciali, proponendo il più completo assortimento di sistemi antifurto, antincendio, antitaccheggio e di videocontrollo. A questa selezione di prodotti di alta qualità si affianca un supporto tecnico e commerciale altamente professionale, al servizio della piccola impresa come del professionista del settore. Il cliente viene seguito in ogni fase, dal calcolo del preventivo alla scelta dei prodotti, fino alla loro installazione.

*Comoli Ferrari offers specific solutions for all security requirements for houses, offices, public venues, banks, factories and shops, offering the widest range of anti theft, fire-prevention, anti-shoplifting and video surveillance systems. Alongside this large selection of high-quality products, the company also offers expert professional support, both commercial and technical, and follows the customer at every stage, from the estimate to the choice of products up to their installation.*

*Comoli Ferrari propose des solutions spécifiques pour chaque exigence en matière de sécurité pour la maison, le travail, les lieux publics, les banques, les industries et les établissements commerciaux, en offrant la gamme la plus complète de systèmes d'alarme antivol, d'alarme incendie, de portiques antivol et de vidéosurveillance. La sélection de produits de haute qualité est complétée par un soutien technique et commercial hautement professionnel, tant au service de la petite entreprise que du professionnel. Le client est suivi à chaque étape, depuis l'estimation du budget et le choix des produits, jusqu'à leur installation.*

COMOLI FERRARI

fornitori - suppliers - fournisseurs



**ABB** **Beghelli** **BOCCHIOTTI**

**bticino** **Comelit**  
Passion. Technology. Design. **disano**

**DKC** **EATON** **finder**  
Powering Business Worldwide

**GEWISS** **INSET** **ISAAC**

**legrand** **LTC** **OSRAM**  
LA TRIVENETA CAVI

**PHILIPS** **SAMSUNG** **sati italia**

**Schneider Electric** **SIEMENS** **PRYSMIAN**  
CABLES & SYSTEMS

**urmet** **piu tec** **VIMAR** **VORTICE**  
IS IN YOUR LIFE

Comoli Ferrari mette a disposizione dei suoi clienti la più vasta gamma di articoli elettrici in rappresentanza delle Case più importanti del mondo. I 750 fornitori sono selezionati in base a precisi, rigorosi criteri di qualità e serietà: solo i marchi leader di settore entrano a far parte del mondo Comoli Ferrari, poiché garanti di un prodotto sicuramente in linea con le normative europee e opportunamente certificato. In virtù del rapporto di fiducia esistente con le grandi industrie del settore, nelle sedi Comoli Ferrari sono regolarmente presenti tutte le ultimissime novità di ciascuna casa produttrice, a volte addirittura in anteprima nazionale.

Comoli Ferrari offers its customers the biggest range of electrical articles from the world's most important manufacturers. The 750 suppliers are carefully chosen on the basis of precise and rigorous quality and reliability criteria and only the leading brands in the sector become part of the Comoli Ferrari world, as they guarantee products that comply with European dispositions and are opportunely certified. Thanks to the relationship built on loyalty and trust that exists with the great companies in the sector, Comoli Ferrari branches always stock all the latest products offered by each manufacturer, sometimes even presenting them for the first time in Italy

Comoli Ferrari offre à ses clients la plus large gamme de produits électriques représentant les constructeurs les plus importants dans le monde. Ses 750 fournisseurs sont sélectionnés sur des critères précis et rigoureux de qualité et de fiabilité: seules les plus grandes marques du secteur peuvent devenir une partie du monde Comoli Ferrari en tant que garants d'un produit en accord avec les normes européennes et les qualifications requises. Grâce à ces relations de confiance avec les grandes entreprises, les dernières nouvelles des différents fabricants sont régulièrement présentes dans les magasins Comoli Ferrari, parfois même en première nationale.

COMOLI FERRARI

clienti e realizzazioni - *clients and works - clients et réalisations*



Lo Stadio S.Piola del Novara Calcio



Il Duomo di Novara



Il Duomo di Pavia



Lo Stadio Baba Yara di Kumasi in Ghana



Il Palahockey di Torino

Comoli Ferrari viene regolarmente chiamata a partecipare a progetti di grande respiro nei settori edile e navale, realizzando forniture complete su commissione. Tra gli interventi effettuati, la ristrutturazione del centro di meccanizzazione postale di Novara, gli impianti d'illuminazione presso l'Outlet di Vicolungo, la costruzione della nuova sede dell'emittente Quarta Rete di Torino, l'ampliamento della sede centrale De Agostini a Novara, l'allestimento delle navi da crociera Odyssey di Seabourn e Splendor di Carnival, il rifacimento del Centro Commerciale Corti di Olgiate Olona, la realizzazione dello stadio Baba Yara di Kumasi in Ghana, l'illuminazione dello stadio Silvio Piola di Novara, l'illuminazione esterna e interna del Duomo di Novara e di quello di Pavia. Altre importanti forniture sono state richieste per l'aeroporto Malpensa di Milano, per il Palahockey di Torino e per il C.I.M. (Centro Intermodale Merci) di Novara.

*Comoli Ferrari is often called upon to take part in important projects in the construction and naval sectors, providing complete supplies on commission. The works carried out include reorganization of the postal mechanization centre in Novara, lighting systems in Vicolungo Outlet, construction of the new offices of the Quarta Rete Tv network in Turin, extension of De Agostini headquarters in Novara, fitting out of Seabourn's Odyssey and Carnival's Splendor ships, reconstruction of the Corti Shopping Centre in Olgiate Olona, realization of the Baba Yara Stadium in Kumasi, Ghana, the lighting of the Silvio Piola stadium in Novara and interior and exterior lighting for Novara and Pavia Cathedrals. Other important supplies have been requested for Malpensa Airport in Milan, the Palahockey Stadium in Turin and the Intermodal Freight Center in Novara.*

*Comoli Ferrari est régulièrement appelé à participer à des projets importants pour la réalisation de fournitures complètes sur commission pour de grands immeubles et pour les constructions navales. Parmi les réalisations les plus importantes, on peut citer la reconstruction du centre de mécanisation postale de Novara, l'installation de l'éclairage près de l'Outlet de Vicolungo, la construction du nouveau siège de Quarta Rete en Turin, l'expansion du siège De Agostini à Novara, les installations électriques sur les navires de croisière Seabourn Odyssey et Carnival Splendor, la rénovation du centre commercial « Le Corti » en Olgiate Olona, la réalisation du stade Baba Yara de Kumasi au Ghana, l'éclairage du stade « Silvio Piola » de Novara, l'éclairage extérieur et intérieur de la cathédrale de Novara et de celle de Pavia. D'autres fournitures importantes ont été effectuées pour l'aéroport de Malpensa à Milan, pour le Palahockey de Turin, et pour le CIM (Centre Intermodal Marchandises) de Novara.*

COMOLI FERRARI

grandi opportunità

RICHIEDI LA AL BANCO

click CARD



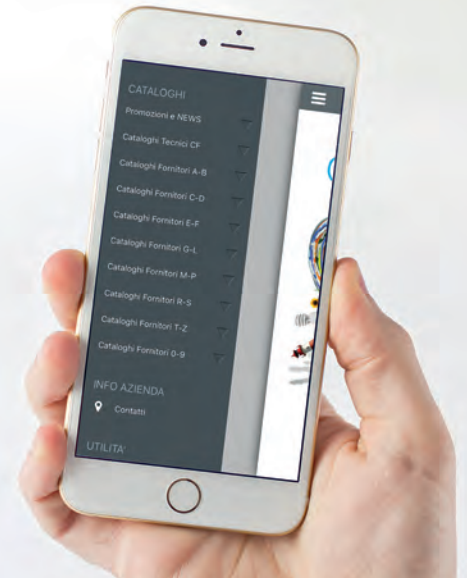
# LA TUA FIDELITY CARD

GRUPPO  
**COMOLI FERRARI**  
DAL 1929 FORNITURE ELETTRICHE

novità novità novità novità



CF reader



Disponibile su  
App Store

ANDROID APP ON  
Google play

## 3E LAB IL POLO POSITIVO

HOME CHI SIAMO PRODOTTI ECOLOGIA ENERGIA ELETTRICITÀ FORMAZIONE/EVENTI VIDEO IMMAGINI CONTATTI

GRUPPO  
**COMOLI FERRARI**  
1929 FORNITURE ELETTRICHE

Cerca nel sito...

**PREVENTIVO IMPIANTO DOMOTICO**

Compila subito questo modulo

**PROMOUTLET NOV SHOW ONLINE**

SHOP PROMOUTLET  
POSTO BY COMOLI FERRARI

Powered by for Comoli Ferrari S.p.A. Acquista GRANDI marchi a piccoli prezzi, promozioni su prodotti di illuminazione e tanto altro.

**SONDAGGIO**

Partecipa interattivamente con noi! Dai la tua opinione! rispondi qui a queste 3 domande TI SANTI PIÙ... ECOLOGICO

**DOMOTICA ENERGIA OTTI 17**

+20% DOMOTICA POSTO BY COMOLI FERRARI

La Società Comoli Ferrari è al vertice italiani nella distribuzione di materiale elettrico (fatturato 2011 € 320 milioni) assorbe il calo

DOMOTICA ENERGIA

ILLUMINAZIONE PRODOTTI

ECOLOGIA ELETTRICITÀ

ECOLOGIA

PRODOTTO PER PRODOTTI

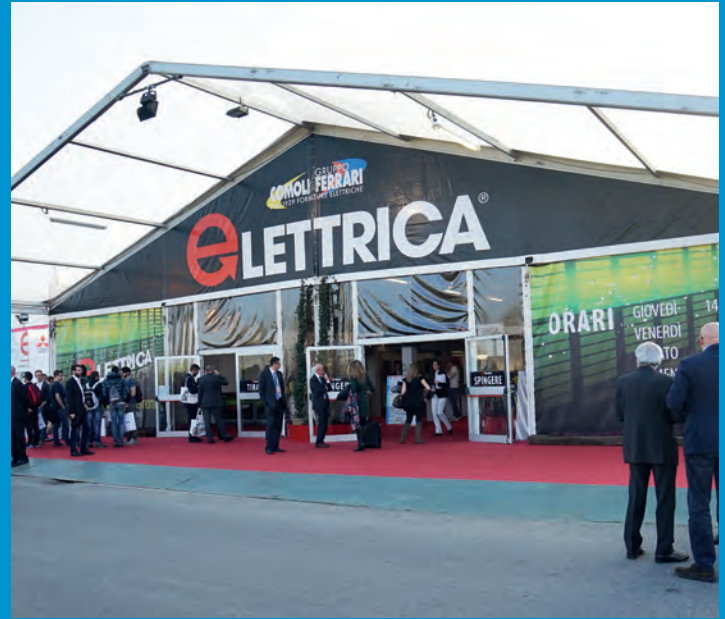
La comunicazione è un aspetto molto importante per l'attività di Comoli Ferrari e si sviluppa attraverso diversi mezzi, dal web alla carta stampata. Il sito internet, costantemente aggiornato, informa sulla struttura aziendale, sui servizi tecnici e commerciali offerti ai clienti e sulle diverse attività promozionali. Inoltre, attraverso l'area riservata, permette di accedere al sistema di e-commerce Web.Up e alla consultazione dei listini dei fornitori. Il giornale aziendale, visibile sul sito in versione sfogliabile, scaricabile in formato pdf e recapitato in formato cartaceo ad ogni cliente, presenta periodicamente le novità dei fornitori, vari approfondimenti tecnici e una ampia vetrina dei prodotti commercializzati, oltre alle notizie riguardanti il Gruppo. I clienti che ne abbiano fatto richiesta ricevono poi via mail una newsletter settimanale. In territorio novarese l'azienda si distingue per una mirata attività di sponsorizzazione di attività sportive e culturali e per l'assegnazione di borse di studio ed è impegnata in diverse iniziative benefiche, anche internazionali.

Communication is very important for Comoli Ferrari activities and it runs through different media. The constantly-updated website informs on company structure, technical and commercial services and promotional activities, and, once logged-in, it links to the e-commerce system Web.Up and price lists pages. The company magazine, downloadable from the website or sent in paper form, periodically presents news, technical and commercial informations, and a wide choice of products. Registered customers receive a weekly newsletter. In the area around Novara the company is active in sponsoring sports and cultural activities and in setting up scholarships or study grants, and is sponsoring various local and international charitable initiatives.

La communication est un aspect très important de l'activité de Comoli Ferrari et se développe à travers différents médias, à travers internet ou à travers des dépliants. Le site internet est constamment mis à jour, avec les informations sur la structure de l'entreprise, les services techniques et commerciaux offerts aux clients et les diverses activités promotionnelles. En outre, grâce à la zone réservée, il est possible d'accéder à la Web.Up pour les achats par internet et la consultation des listes de prix de fournisseurs. Notre journal est téléchargeable en format PDF sur notre site, et est livré en papier à tous les clients. Ce journal recense périodiquement les nouvelles des fournisseurs, décrit divers détails techniques et représente une fenêtre ouverte sur les produits commercialisés ainsi que des informations concernant le Groupe. En outre, on peut y trouver un service de newsletter pour les clients qui le demandent. Localement, à Novara, l'entreprise se distingue par le parrainage d'activités sportives et culturelles, l'octroi de bourses d'études, et est impliquée dans plusieurs initiatives de bienfaisance.

COMOLI FERRARI

# elettrica





[www.elettricanovara.it](http://www.elettricanovara.it)



**Elettrica** è una manifestazione creata nel 2002 da Comoli Ferrari per riunire e mettere in contatto i diversi soggetti operanti nell'ambito della distribuzione di materiale elettrico: una fiera dove le imprese possano presentare la loro produzione e i destinatari, protagonisti dell'installazione, possano confrontarsi direttamente con loro, esponendo esigenze e proposte. Oggi **Elettrica** rappresenta il principale evento fieristico italiano del settore. All'appuntamento biennale convergono puntualmente le più importanti case costruttrici, che illustrano i loro prodotti più innovativi e interessanti a un pubblico qualificato. In parallelo si svolge un ricco programma di convegni e incontri tecnici sui temi più attuali, come le politiche energetiche, le novità legislative, le problematiche relative alla distribuzione. **Elettrica** costituisce dunque un'occasione ideale per tutti gli operatori del settore per farsi un quadro preciso e dettagliato del comparto e delle tendenze in atto del mercato.

***Elettrica** is an event created in 2002 by Comoli Ferrari to gather and get in touch with the people working in the distribution of electrical material: a fair where companies can introduce their products while technicians and engineers can meet them, exposing demands and proposals . Today **Elettrica** represents the main Italian fair in the field: every two years the most important manufacturers are all there to show their most innovative and interesting products to a qualified public. Beside the exposition, conferences and technical meetings are held on topical issues such as energy politics, new legislation, problems in the distribution market. **Elettrica** is then a perfect chance to be constantly up-to-date and to know everything you need to know about this particular market and its developing ways.*

***Elettrica** est un événement créé en 2002 par Comoli Ferrari qui vise à rassembler les différentes parties impliquées dans la distribution du matériel électrique. C'est une exposition où les entreprises peuvent présenter leur production et leurs clients. Les intervenants dans les installations peuvent directement établir un rapport avec eux, discuter des exigences et faire des propositions. Aujourd'hui, **Elettrica** représente l'exposition plus importante du secteur. Au rendez-vous, tous les deux ans, les principaux fabricants convergent afin de décrire leurs produits les plus innovants et les plus intéressants à un public qualifié. En parallèle se tient un riche programme de conférences et de réunions techniques sur des sujets d'actualité tels que les politiques énergétiques, les nouvelles législations ou les problèmes liés à la distribution. **Elettrica** est donc une occasion idéale pour toutes les parties prenantes pour se faire une image claire et détaillée du secteur et des tendances du marché.*

COMOLI FERRARI





# COMOLI FERRARI



**COMOLI FERRARI**